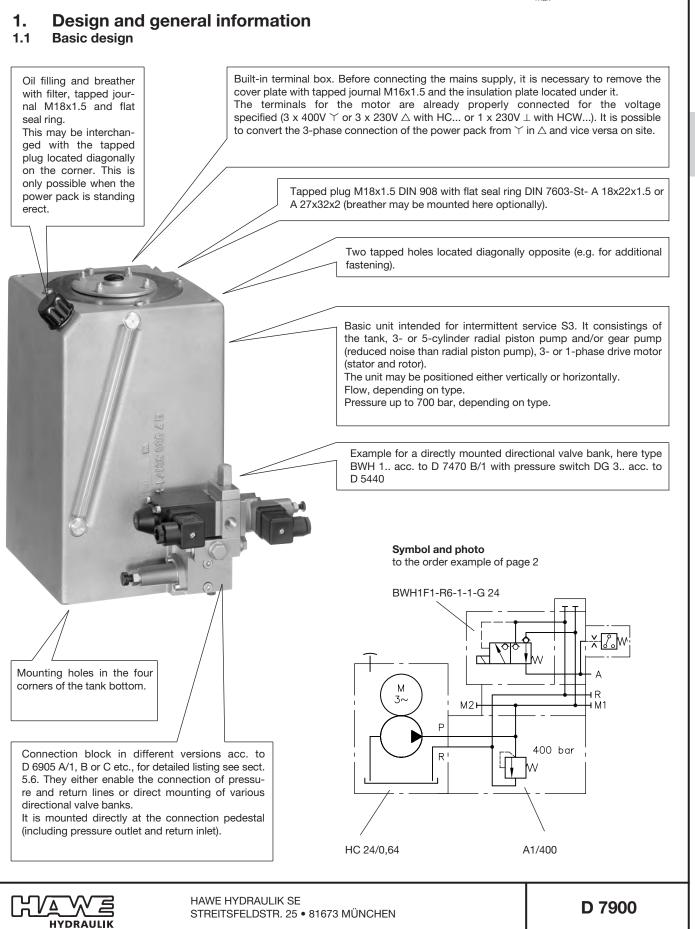
Compact power pack type HC

for intermittent service

electrical connection via terminal box

(6

 $\begin{array}{ll} \text{Pressure } p_{max} &= 700 \text{ bar} \\ \text{Flow } Q_{max} &= 4 \text{ lpm} \end{array}$



1.2 General description

The power unit with electric drive type HC serves to supply intermittently operated hydraulic circuits (conforming to S3 DIN VDE 0530 part 1) with pressurized fluid. There is a wide field of applications within tool machines, jig assemblies and general mechanical engineering.

It consists of a radial piston pump (3- or 5-cylinder) driven directly via an eccentric bearing on the rotor shaft or a gear pump. All this and the motor (3- and 1-phase) are enclosed in a one-unit casing which also serves as a tank. The pump is located in the bottom part of the casing. The oil immersed drive motor, consisting only of short-cut rotor and shrunk-in stator is located in the upper part of the casing.

This compact design yields a considerable saving of the spatial requirements when compared with conventional hydraulic power units. A price benefit is achieved by eliminating the coupling and bell housing. The motor can be loaded above its nominal peak output during the load cycles as it is only intended for intermittent service. The excess heat generated in the winding in this period is accumulated in the oil volume and the casing and is dissipated during stand-still periods.

The compact power pack may be positioned erect or lying (version L) which enables it to be located even in low mounting cavities. Depending on application the unit may be equipped with a pressure limiting valve, a pressure switch, a check valve, a thread type throttle, directional seated valves or directional spool valves in suitable combinations directly from HAWE. See order example in sect. 2 resp. 5.6.

The electrical connection takes place in the built-in terminal enclosure (3-phase plus ground), which is accessible from top. The internal connection takes place at HAWE according to the customer's requirements for power supply $400V \Upsilon$, $230V \triangle$ or $230V \perp$.

2. Available versions, main data

The compact power packs described in this pamphlet represent only the basic units, which are not ready for use. They have to be completed by connection blocks (see lay-out description on the title page and order example below) which enable connecting either pressure and return pipes or directional valve banks (see sect. 5.6). The corresponding pamphlets are also required.

Order examples:

HC 24 /0,64 - A1/400 -	BWH1F1 - R4 - 1 - 1 - G 24 - 400V 50 Hz	Indicate	additionally	the
HC 12 K /0,94 - C5		uncoded	text e.g. 400)V 50
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(see also	sect. 3.3Vo	Itage

 Indicate additionally the motor voltage in uncoded text e.g. 400V 50 Hz or 230V 50 Hz (see also sect. 3.3 "Voltage range")

Directional valve bank mounted alternatively to the connection block (see listing in the appendix, sect. 5.6), in the example acc. to D 7470 B/1

Connection block completing the power unit (see listing in the appendix, sect. 5.6), in the example acc. to D 6905 A/1 resp. D 6905 C

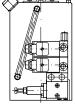
Table 1: Installed position and optional equipment

Coding		emark							
without	coding	Vertical version (standing), without optional equipment							
Horizontal version (only with radial piston pump) - may be also operated also in vertical position Vertical version (only with radial piston pump) - must not be operated in horizontal position Not available: Type HC(W) 24./(0.462.27) - 5 pump cylinder Type HC(W) 22./(0.894.41) - 5 pump cylinder Type HC(W) 2/Z gear pump									
K ¹)		Fluid level gauge	(only available for						
KK ¹)		2 Fluid level gauges	HC(W) 1)						
K1, KK1 ¹) Diffe		Differing installation position than with K, KK , see dimensional drawings in sect. 4.1							
D	S	Float switch - NC-contact / NO-contact							
DD ¹)	SS ¹)	2 Float switch - NC-contact / NO-contact							
D1 ¹) D2	S1 ¹) S2	Float switch - NC-contact / NO-contact Different position than with version D, see dimensional drawings sect. 4.2 NC-c	ontact NO-contact						
т		Temperature switch							
T1, T2 ¹) Different position than with version T, see dimensional drawings sect. 4.2									

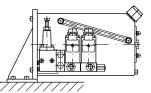
Basic type, size and delivery flow coding acc. to sect. 2.1

HC(W)...

for vertical installation



HC(W)..L for horizontal installation



1) Attention: Not available for horizontal type HC..L.

Filling volume vary insignificantly for vertical and horizontally installed positions, see hydraulic parameters sect. 3.2

2.1 Single circuit pumps

Table 2: Size 1 and 2 with radial piston pump and 3-phase motor

HC 14 and HC 24 = Nom. speed 1450 rpm (50 Hz), 1750 rpm (60 Hz) HC 12 and HC 22 = Nom. speed 2800 rpm (50 Hz), 3400 rpm (60 Hz) For nom. speed and electrical data, see sect. 3.3

Basic type and	Characteristic data		Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flows							
size			Piston diameter (mm)							
			4	5	6	7	8	9		
10.14	Delivery flow coding ²)	(3 cyl.)	0,2	0,31	0,44	0,61	0,87	1,05		
HC 14	Geom. displacement V _g	(cm ³ /rev.)	0.15	0.24	0.34	0.46	0.60	0.76		
	Pressure p _{max} ¹)	(bar)	700	640	440	325	250	195		
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	50 Hz	0.20	0.32	0.46	0.62	0.82	1.03		
		60 Hz	0.24	0.38	0.55	0.75	0.98	1.24		
HC 12	Delivery flow coding ²)	(3 cyl.)	0,4	0,65	0,94	1,28	1,71	2,14		
	Geom. displacement V _g	(cm ³ /rev.)	0.15	0.24	0.34	0.46	0.60	0.76		
	Pressure p _{max} 1)	(bar)	600	380	265	200	150	120		
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	50 Hz	0.42	0.66	0.95	1.29	1.69	2.14		
		60 Hz ³)	0.51	0.79	1.14	1.55	2.03	2.57		
	Delivery flow coding ²)	(3 cyl.)	0,27	0,42	0,64	0,81	1,1	1,35		
HC 24 ⁴)	Geom. displacement V _g	(cm ³ /rev.)	0.19	0.29	0.42	0.58	0.75	0.95		
	Pressure p _{max} 1)	(bar)	700	700	700	600	460	370		
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	50 Hz	0.26	0.40	0.58	0.79	1.03	1.30		
		60 Hz	0.31	0.48	0.69	0.94	1.23	1.56		
	Delivery flow coding ²)	(5 cyl.)	0,46	0,7	1,08	1,39	1,77	2,27		
	Geom. displacement V _g	(cm ³ /rev.)	0.31	0.49	0.71	0.96	1.26	1.59		
	Pressure p _{max} 1)	(bar)	700	700	495	360	275	220		
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	50 Hz	0.43	0.67	0.96	1.31	1.71	2.17		
		60 Hz	0.51	0.80	1.16	1.57	2.05	2.60		
	Delivery flow coding ²)	(3 cyl.)	0,52	0,82	1,17	1,58	2,06	2,61		
HC 22 ⁴)	Geom. displacement V _g	(cm ³ /rev.)	0.19	0.29	0.42	0.58	0.75	0.95		
	Pressure p _{max} 1)	(bar)	700	700	540	400	300	240		
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	50 Hz	0.53	0.83	1.20	1.63	2.13	2.69		
		60 Hz ³)	0.64	1.00	1.44	1.96	2.55	3.23		
	Delivery flow coding ²)	(5 cyl.)	0,89	1,36	2,09	2,68	3,41	4,41		
	Geom. displacement V _g	(cm ³ /rev.)	0.31	0.49	0.71	0.96	1.26	1.59		
	Pressure p _{max} 1)	(bar)	700	470	325	240	180	145		
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	50 Hz	0.89	1.39	2.00	2.72	3.55	4.49		
		60 Hz ³)	1.06	1.66	2.39	3.26	4.26	5.39		
				1	1			1		

¹) The value indicated as max. pressure applies to cold motor or those with low service temperature, where the expected oil temperature $\vartheta_{B \text{ oil}}$ doesn't exceed approx. 50 to 60°C (see sect. 3.2). The max. pressure should be reduced by approx. 10 to 15%, if a rough calculation yields an oil temperature of about 70 to 80°C.

²) The delivery flow coding can be regarded as coarse reference value for the delivery flow at mains frequency of 50 Hz. It has however to be taken into account, that the real delivery flow is always slightly lower, because it depends on the nominal speed of the respective motor size (see sect. 3.3) and the speed drop due to load situations.

³) The compact power pack may be connected to mains with a frequency of 60 Hz, but the resulting revolution rating of approx. 3400 rpm is rather high. This not only can lead to increased running noise, but to suction problems with small piston diameters also. Therefore it is recommended that the viscosity of the pressure fluid during operation shouldn't exceed 160 to 200 mm²/s.

⁴) Below versions are not available for horizontal installation (coding L, see table 1):

Type HC 24./(0.46...2.27) or type HC 22./(0.89...4.41) - version with 5 pump cylinders (5 cyl.)

Table 4: Size 1 and 2 with radial piston pump with 1-phase motor

Motor lay-c	put 230V 50 Hz \perp 3)	F	ICW 12 t	o HCW	22 = No	om. spe	ed 2800	0 rpm (50 Hz) 0 rpm (50 Hz) sect. 3.3			
Basic type and	Characteristic data	Delivery flow coding, geom. displacement, perm. pressure, delivery flows									
size		Piston diameter (mm)									
		4	5	6	7	8	9				
	Delivery flow coding ²) (3 cyl.)	0,2	0,31	0,44	0,61	0,87	1,05	¹) The value indicated as max. pressu			
HCW 14	Geom. displacement Vg (cm3/rev.)	0.15	0.24	0.34	0.46	0.60	0.76	re applies to cold motor or those with			
	Pressure p_{max} (bar) ¹) $C_B = 8 \mu F$	700	470	320	240	180	140	low service temperature, where th			
	$C_{\rm B} = 12 \mu \text{F}$	700	540	380	280	210	170	expected oil temperature $\vartheta_{B oil}$ doesn exceed approx. 50 to 60°C (see sec			
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	0.21	0.32	0.46	0.63	0.82	104	3.2). The max. pressure should b			
	Delivery flow coding ²) (3 cyl.)	0,4	0,65	0,94	1,28	1,71	2,14	reduced by approx. 10 to 15%, if rough calculation yields an oil tempe			
HCW 12	Geom. displacement V _g (cm ³ /rev.)	0.15	0.235	0.34	0.46	0.60	0.765	rature of about 70 to 80°C.			
	Pressure p_{max} (bar) ¹) $C_B = 12 \mu F$	530	340	235	170	135	105	²) The delivery flow coding can b			
	$C_{\rm B} = 16 \mu \text{F}$	660	420	300	215	165	130	regarded as coarse reference value f the delivery flow at mains frequency			
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	0.40	0.62	0.90	1.22	1.60	2.02	50 Hz. It has however to be taken in			
	Delivery flow coding ²) (3 cyl.)	0,27	0,42	0,64	0,81	1,1	1,35	account, that the real delivery flow always slightly lower, because			
HCW 24	Geom. displacement V _g (cm ³ /rev.)	0.19	0.29	0.42	0.58	0.75	0.95	depends on the nominal speed			
4)	Pressure p _{max} (bar) ¹) C _B =16 µF	700	700	530	390	300	235	the respective motor size (see sec 3.3) and the speed drop due to loa			
	$C_{\rm B} = 24 \mu\text{F}$	700	700	600	440	340	270	situations.			
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	0.25	0.39	0.56	0.76	1.00	1.26	³) The standard motors for mains 230			
	Delivery flow coding ²) (5 cyl.)	0,46	0,7	1,08	1,39	1,77	2,27	50 Hz ⊥ must not be connected			
	Geom. displacement V _g (cm ³ /rev.)	0.31	0.49	0.71	0.96	1.26	1.59	mains 220V 60 Hz, as this would can se a performance drop of more that			
	Pressure p_{max} (bar) ¹) $C_B = 16 \mu F$	700	460	320	235	180	140	30 40%. Motors with altered with			
	$\frac{1}{C_{\rm B}} = 24 \mu \text{F}$	700	520	360	265	200	160	ding for increased performance a required for such cases (see als			
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	0.43	0.67	0.96	1.31	1.71	2.17	sect. 3.3 "Voltage ranges").			
	Delivery flow coding ²) (3 cyl.)	0,52	0,82	1,17	1,58	2,06	2,61	⁴) Below versions are not available f			
HCW 22	Geom. displacement V _g (cm ³ /rev.)	0.19	0.29	0.42	0.58	0.75	0.95	horizontal installation (coding L, se			
⁴)	Pressure p_{max} (bar) ¹) $C_B = 16 \mu\text{F}$	700	530	370	270	210	160	table 1): Type HCW 24./(0.462.27) type HCW 22./(0.894.41) - versio			
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	0.50	0.79	1.13	1.54	2.01	2.54	with 5 pump cylinders (5 cyl.)			
	Delivery flow coding ²) (5 cyl.)	0,89	1,36	2,09	2,68	3,41	4,41				
	Geom. displacement V _g (cm ³ /rev.)	0.31	0.49	0.71	0.96	1.26	1.59				
	Pressure p_{max} (bar) ¹) $C_B = 16 \mu F$	500	315	220	160	120	95				
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	0.84	1.31	1.88	2.56	3.35	4.24				

Table 5: Size 2 with gear pump and 3-phase motor

HC 24 = Nom. speed 1450 rpm (50 Hz), 1750 rpm (60 Hz) HC 22 = Nom. speed 2800 rpm (50 Hz), 3400 rpm (60 Hz) For nom. speed and electrical data, see sect. 3.3

⊢or nom. sp	eed and electrical	data, see sect. 3.	3		
Basic type and size	Characteristic data		1	ry flow o displac	coding, ement,
	Delivery flow coc	ling ¹)	Z 0,5	Z 1,0	Z 1,8
HC 24	Geom. displacem	ent V _g (cm³/rev.)	0.36	0.72	1.30
	Pressure p _{max}	(bar)	150	150	150
	Delivery flow	50 Hz	0.4	0.9	1.6
	Q _{Pu} (lpm)	60 Hz	0.5	1.1	1.9
	Delivery flow cod	ling ¹)	Z 0,5	Z 1,0	Z 1,8
HC 22	Geom. displacem	ient V _g (cm³/rev.)	0.36	0.72	1.30
	Pressure p _{max}	(bar)	150	150	150
	Delivery flow	50 Hz	0.9	1.9	3.4
	Q _{Pu} (Ipm)	60 Hz	1.1	2.2	4.0

Table 6: Size 2 with gear pump and with 1-phase motor

Motor lay-ou	= Nom. s	speed 28	00 rpm (50 Hz), 1750 rpm (60 Hz) 50 Hz), 3400 rpm (60 Hz) , see sect. 3.3	
Basic type and size	Characteristic data	,	flow coo isplacem	0,	n. pressure, delivery flows
HCW 24	Delivery flow coding 1)	Z 0,5	Z 1,0	Z 1 ,8	
	Geom. displacement Vg (cm ³ /rev.)	0.36	0.72	1.30	
	Pressure p_{max} (bar) $C_B = 16 \mu F$	150	150	150	
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	0.4	0.9	1.6	
HCW 22	Delivery flow coding 1)	Z 0,5	Z 1,0	Z 1,8	
	Geom. displacement Vg (cm ³ /rev.)	0.36	0.72	1.3	
	Pressure p_{max} (bar) $C_B = 16 \mu\text{F}$	150	150	110	
	Delivery flow Q _{Pu} (lpm)	0.9	1.8	3.2	

¹) The delivery flow coding can be regarded as coarse reference value for the delivery flow at mains frequency of 50 Hz. It has however to be taken into account, that the real delivery flow is always slightly lower, because it depends on the nominal speed of the respective motor size (see sect. 3.3) and the speed drop due to load situations.

²) The standard motors for mains 230V 50 Hz ⊥ must not be connected to mains 220V 60 Hz, as this would cause a performance drop of more than 30 ... 40%. Motors with altered winding for increased performance are required for such cases (see also sect. 3.3 "Voltage ranges").

3. Further characteristic data 3.1 General Nomenclature Constant delivery pump Design Valve controlled radial piston pump or play compensated gear pump Direction of rotation Radial piston pump - Any Gear pump, dual circuit pump - Counter clockwise (The rotation direction can be only detected by checking the delivery flow. The connection of two of the three mains wires have to be interchanged at the terminal strip, when there is no delivery with 3-phase (admua Vertical (HC) or lying horizontally (HC..L). Installation position Take into account that filling volumes vary insignificantly, see sect. 3.2. Four tapped holes at the bottom, two diagonal tapped holes on the top side. See dimensional drawings. Mountina Mass (weight) HC(W)1.. approx. 6.3 kg For mass (weight) of the required (without oil filling) HC(W)2.. approx. 10.1 kg connection block see relevant pamphlet. HC(W)2../Z.. approx. 10.4 kg only by means of directly mounted connection blocks. For selection table, see sect. 5.6 Pipe connection Basic pump: For connection hole patter, see sect. 4. 3.2 Hydraulic data Pressure Delivery side (outlet (P): Depending on delivery flow and assembly manner, see sect. 2.1 Suction side (inside the casing): Ambient pressure, not suited for charging. The versions for 3-phase mains may start against p_{max} The versions for 1-phase (AC) may only start against a very low pressure. Therefore the control has in Starting against pressure principle, to be laid out for pressureless start e.g. by means of an idle circulation solenoid valve, which is held open during start for a period of approx. 0.5 to 1s (e.g. by means of a delay relay). Hydraulic oil conforming DIN 51524 part 1 to 3: ISO VG 10 to 68 conform. DIN 51519. Pressure fluid Viscosity range: Viscosity during start HC(W) 1.. HC(W) 2.. min. approx. (mm²/s) 4 max. approx. (mm²/s) 800 10... 500 (mm²/s) opt. service

Also suitable are biologically degradable pressure fluids (Standards VDMA 24568 and VDMA 24569) type HEES (Synth. Ester) at service temperatures up to approx. +70°C. Electrically hazardous: Any fluid types containing water must not be used (short-cut)! Fluid types HEPG and HETG must not be used. Ambient: approx. -40 ... +60°C; Fluid: -25 ... +80°C, Note the viscosity range !

Temperature

Filling and

usable volume

Permissible temperature during start: -40°C (observe start-viscosity!), as long as the service tempera-ture is at least 20K (Kelvin) higher for the following operation. Biologically degradable pressure fluids: Observe manufacturer's specifications. By consideration of the compatibility with seal material not over +70°C.

Radial piston pumps, dual circuit pumps radial piston pump - radial piston pump

Туре	HC(W) 1	HC(W) 1L	HC(W) 2	HC(W) 2L.
Filling vol. (l)	1.16	0.95	2.5	2.3
Usable vol. (I)	0.50	0.50	1.5	1.1

Gear pumps, dual circuit pumps radial piston pump - gear pump

Туре	HC(W) 2 (L)/Z
Filling vol. (I)	2.3
Usable vol. (I)	1.1

3.3 **Electric data**

This data applys to radial piston pumps, gear pump, and dual circuit pumps. The drive motor forms with the pump a closed not separable unity, see description sect. 1.

Connection	via 3+GND wire leads 1.5 mm ² in the integrated terminal enclosure, see sect. 5.1 also
Cable gland	Thread M16x1.5 Cable gland is not scope of delivery
Protection class	IP 54 acc. to DIN EN 60529 / IEC 60529, applies to the complete power unit as opposed to purely electrical equipment
Safety class	DIN VDE 0100 safety class 1
Insulation	 Lay-out acc. to DIN VDE 0110 up to 500V AC for 4 or 3 leads mains supply L1-L2-L3-N (3-phase mains) with the star point connected to ground

- up to 300V AC for 4 or 3 leads mains supply L1-L2-L3 (3-phase mains) with the star point not connected to ground (e.g. foreign markets)
- up to 300V AC for 1-phase + ground L-N mains supply

Туре	Nom. voltage and Combination	Mains frequency	Mains frequency	Revolutions n _{nom}	Nom. current	Start current ratio	Power factor	Insulation material classifi-
	U _N (V)	f (Hz)	P _N (kW)	(rpm)	I _N (A)	I _A /I _N	cos φ	cation
	400/230 YA	50	0.18	1380	0.60 / 1.05	2.9	0.69	
HC 14	460/265 Y∆	60	0.21	1650	0.55 / 0.95	3	0.72	В
	500 \ 4)	50	0.18	1370	0.54	2.7	0.7	
	400/230 Y∆	50	0.25	2860	0.65 / 1.15	4	0.78	
HC 12	460/265 \∠	60	0.3	3420	0.6 / 1.04	4	0.8	В
	500 Y ⁴)	50	0.25	2840	0.54	4	0.8	
HCW 14	230 ⊥	50	0.18 ⁵)	1390	1.8	2.8	0.86	
	110 ⊥	60	0.18	1690	3.7	3	0.97	В
HCW 12	230 ⊥	50	0.25 ⁵)	2700	2.2	3.2	0.95	
	400/230 Y∆	50	0.55	1390	1.6 / 2.8	4.4	0.75	
HC 24	460/265 \∠	60	0.66	1670	1.5 / 2.5	5	0.8	В
	500 Y ⁴)	50	0.37	1410	0.84	4	0.74	
	400/230 Y∆	50	0.75	2680	1.75 / 3.0	5.7	0.85	
HC 22	460/265 Y∆	60	0.9	3216	1.65 / 2.95	6	0.85	В
	500 Y ⁴)	50	0.75	2700	1.4	5	0.85	
HCW 24	230 ⊥	50	0.37	1350	3.0	3	0.95	F
HCW 22	230 ⊥	50	0.55	2720	4.1	3.5	0.96	

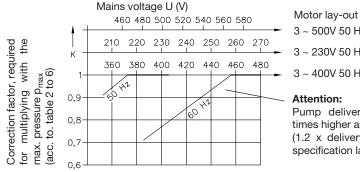
Voltage ranges

Operation with under-voltage is possible, but observe the notes in "Performance restrictions"!

Nominal vo	ltage	Perm. tolerances for mains supply			
		50 Hz	60 Hz		
Standard	3 ~ 400V 50 Hz				
	3 ~ 230V 50 Hz	± 10%	± 5%		
	3 ~ 500V 50 Hz				
	1 ~ 230V 50 Hz	± 10%			
	1 ~ 110V 60 Hz		± 5%		
Special	3 ~ 200V 50/60 Hz ²)				
voltage	1 ~ 100V 50/60 Hz 2)	± 10%	± 10%		
	1 ~ 220V 60 Hz 3)				

Performance restrictions

The correction factor for the lowest expected voltage has to be selected for the intended application location.



3 ~ 500V 50 Hz

- 3 ~ 230V 50 Hz
- 3 ~ 400V 50 Hz

Attention:

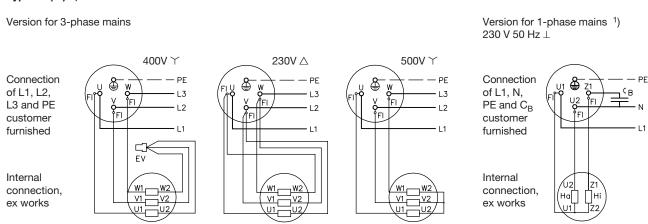
Pump delivery flow is 1.2 times higher as with 50 Hz! (1.2 x delivery flow acc. to specification label)

1) max. permanent load 500V +15%, acc. to the supplier of the wire leads ²) Special voltage; designed for mains supply in Japan, but may be used for others, e.g. for mains 3 ~ 220V 60 Hz in the perm. voltage limits.

(The max. permissible pressure for this version is reduced in the range of < -5% ... -10%).

- 3) Special voltage; currently available: HCW 14(12), HCW 22, other sizes on request
- 4) Fixed connection at the winding head
- ⁵) Nom. lay-out S3-40%

Connection pattern Type HC(W) 1, 2



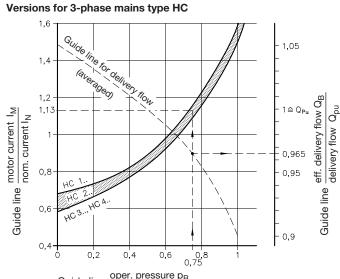
FI = blade terminal

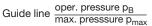
EV = insulated crimp connector

¹) The required capacitor is to be customer furnished and should be mounted an a suitable spot. Wax paper capacitors should be used. Connection should be at U2 and Z1, see connection pattern. No start-up against pressure!

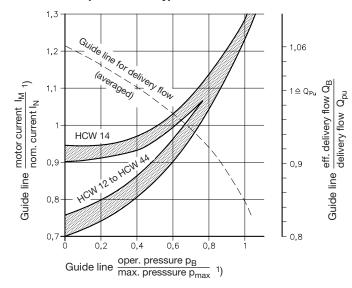
I_M - p_B - operation curve

These power packs are intended for intermittent service S3. It is therefore possible to load the motor above its nominal performance rating for short periods. This will cause the power consumption to rise on 140 to 160% of I_N during max. operation pressure $(p_B = p_{max}).$









Example: HC 24/ ⁻ p _B = 30	1,1 0 bar actual operation pressure (Pressure setting of the safety valve)
Given nom. data, t $p_{max} = 400 \text{ bar}$ Q = 1.06 lpm	
$l_{N} = 1.6/2.8 \text{ A}_{N}$ Resulting in: $\frac{p_{B}}{p_{max}}$	with 400/230V 50 Hz - = $\frac{300}{422}$ = 0.75

This results roughly estimated in $I_M\,/\,I_N~=1.13~$ or the current consumption of the motor = 1.13 x 1.6 ≈ **1.8 A** I_M and the approx. delivery with $\text{Q}_{\text{B}}/\text{Q}_{\text{pu}}$ = 0.965 to Q_{B} = 0.965 \cdot 1.06 \approx 1 lpm

Reference current I_{ref} The reference current I_{ref} will differ to the nom. current I_N (see sect. 3.3) in dependence of the capacity of the connected capacitor C_B.

Туре	I _N	CB	I _{ref}	Т	уре	I _N	CB	I _{ref}
HCW 14	1.8	(6) 8 12	2.1 2.5	F	ICW 24	3.0	(12) 16 24	3.3 4.6
HCW 12	2.2	(6) 12 16	2.2 2.6	F	ICW 22	4.1	(12) 16	4.4
The voltage of the capacitor will be in the following range:		Тур	Туре		$p_B/p_{max} = 0$ (unloaded)		$p_B/p_{max} = 1$ (max. load)	
		HC	HCW 14 HCW 24		480 490V 480 490V 390 400V		410 420V 410 420V 330 340V	
			N 12 N 22		400V 450V		340	
		Тур	е		$\frac{I_{M}}{I_{N}}$ (-	I _M _{ref}		
		HC HC	24/0,2 24/0,4 22/0,5 N 24/0	2 2	approx. 0.9 approx. 1.0 approx. 1.1 approx. 0.85			
	with	with $C_B = 16 \ \mu\text{F}$ ($C_B = 24 \ \mu\text{F}$ not required)						

1) There is a reduced current ratio, divergently to the curve below, for types listed in the adjoining table at operating pressure $(p_{max} = 700 \text{ bar})$. This is caused by the high motor output.

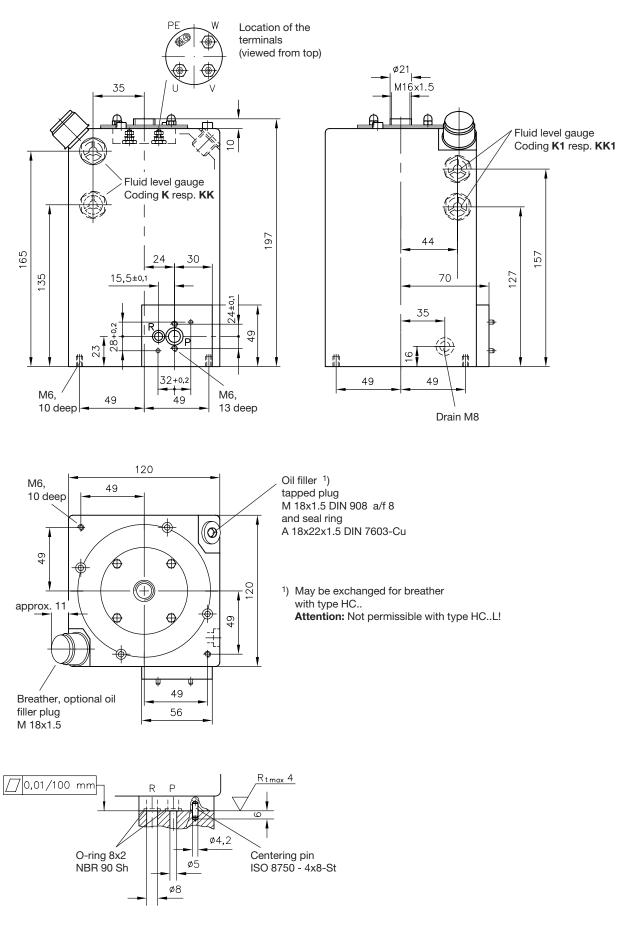
 $\frac{I_{M}}{I_{N}}$ or $\left(\frac{I_{M}}{I_{ref}}\right)$ Current ratio:

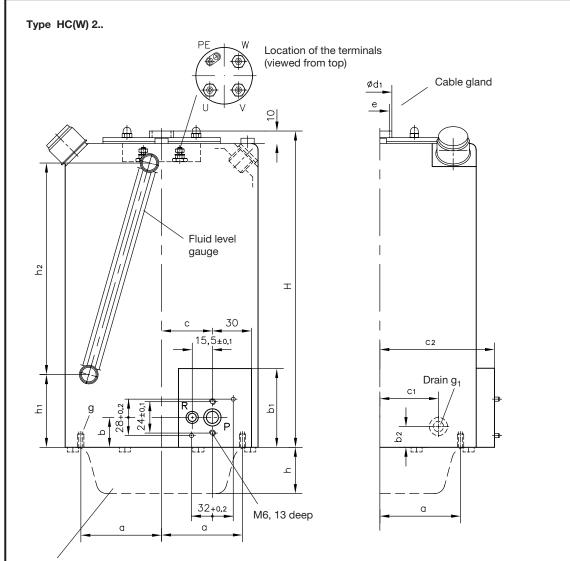
4. Unit dimensions

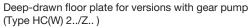
All dimensions are in mm and are subject to change without notice!

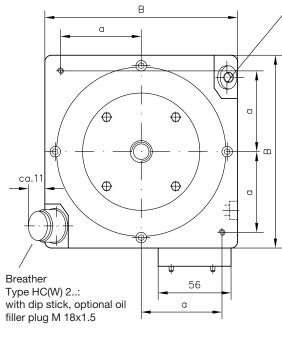
4.1 Basic pump

Type HC(W) 14 and HC(W) 12





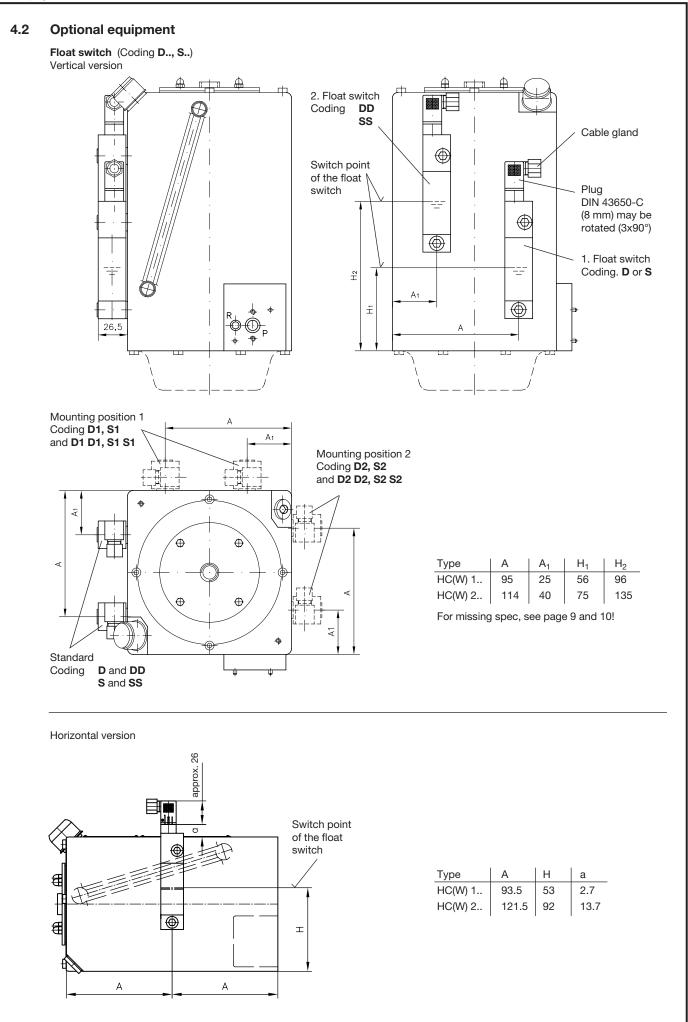


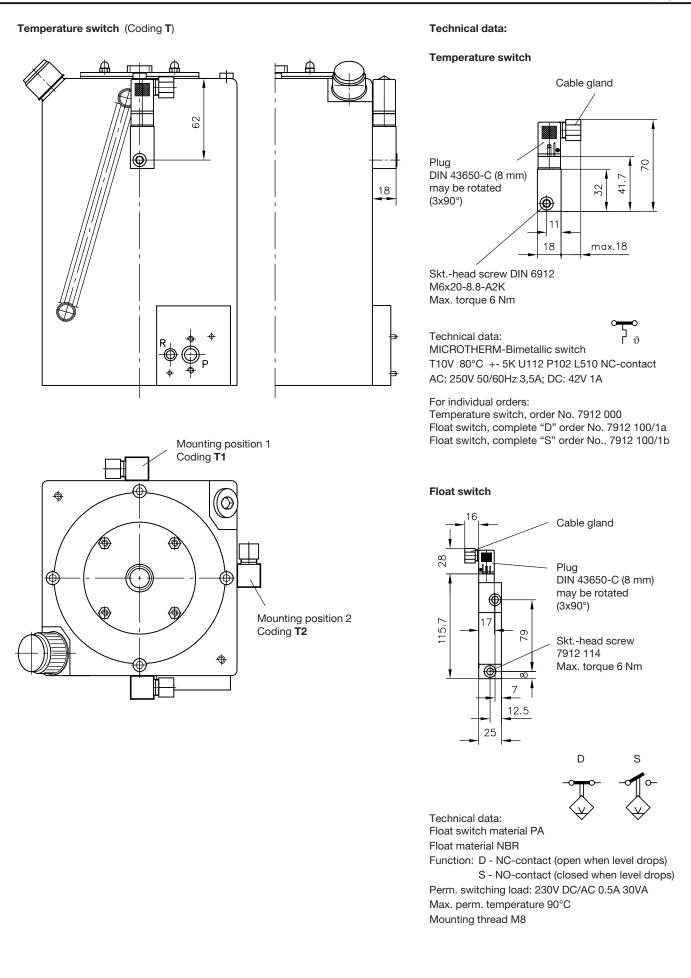


Oil filler plug 1) 7 Type HC(W) 2..: tapped plug M18x1.5 DIN 908 a/f 8 and seal ring A 18x22x1.5 DIN 7603-Cu

Туре	H	в	а	b	b ₁	b ₂	d ₁		e
HC(W) 2	243	148	62	23	49	16	21	M1	6x1.5
Туре	С	с ₁	c ₂	g	g ₁		h	h ₁	h ₂
HC(W) 2	39	45	85	M6, 10 deep	М	8		44.5	173.5
HC(W) 2/Z	39	45	85	M6, 10 deep	М	8	43	44.5	173.5
				•					•

¹) May be exchanged for breather with type HC.. Attention: Not permissible with type HC..L !

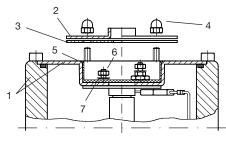


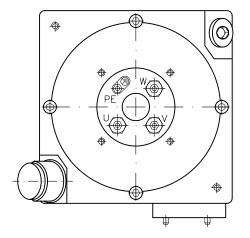


5. Appendix

5.1 Electrical port

Versions for 3-phase mains type HC Type HC 1. and HC 2.





The motor is connected for \curlyvee for 400V or \triangle for 230V 3 ~ ex-works on the under side of the bearing plate. See connection pattern in sect. 3.3. The connection ex-works is according to the ordered specification. A later conversion from \curlyvee to \triangle by the customer is possible, see B 7900.

Industrial standard wire leads (3+GND) should be utilized for mains supply connection. The cross sectional area should be 1.5 mm^2 as minimum.

- ① Remove parts No. 4, 2, and 3 from the bearing plate
- ② Connect the individual leads equipped with crimped eyelets to the terminals U, V, W and PE. The cable gland type M16x1.5 is to be furnished by the customer.
 - Attention: Absolute care has to be taken that the insulation strip 5 remains in its intended location! The flawless working of the grounding conductor has to be tested (DIN VDE 0100)!
- ③ Reinstall parts No. 3, 2, and 4 and tighten cable gland.

	Туре	
1	Bearing plate	7900 203/1
2	Terminal cover	7900 205
3	Seal	7900 206
4	Cap nut	DIN 934-M5-8-A2K
5	Insulation strip	7900 210
6	Nut	DIN 1587-M4-8-A2K
7	Washer	ISO 7089/7090-4,3-140HV-A2K

Version for 1-phase mains type HCW Type HCW



The terminals U1, U2, Z1(Z2), and PE are accessible as described under 0 ... (a) above for the 3-phase mains version. The motor is internally connected ex-works, like described in sect 3.3. An alternation is neither required nor possible.

5.2 Run-down

A certain pressure rise will occur due to pump motor run-down, if the pump is directly connected to a hydraulic cylinder via a pipe, such as e.g. in the typical connection pattern for clamping equipment (connection block B...) and if the power unit is switched off by a pressure switch as soon as a pre-selected pressure is achieved. The extent of this additional pressure rise depends on the pre-selected pressure, the volume of the connected consumers and the pump delivery rate. If such pressure rises are undesired, it will be necessary to reset the pressure limiting valve to match the shut-off point of the pressure switch. The result will be that all excess delivery of the pump during run-down will be conducted to the tank via the pressure limiting valve.

Procedure for matching is as follows:

- 1. Fully open the pressure limiting valve.
- 2. Adjusting the pressure switch on highest value (turning the adjustment screw clockwise up to the stop).
- 3. Start the pump (pressure gauge and all consumers connected) and turn up the pressure limiting valve until the pressure gauge shows the desired final operation pressure.
- 4. Turn back the pressure switch until the pump is switched off at the preset pressure (see 3.)
- 5. Lock pressure switch and pressure limiting valve in position.

The effect of excessive run-down pressure may also be minimized by utilizing an accumulator or providing additional volume in the consumer line. If the compact hydraulic power pack is running under full load, i.e. the preset pressure is close to the maximum permissible pressure as listed in sect. 2.1, then effectively no run-down will occur, as the pump will stop almost immediately after shut-off.

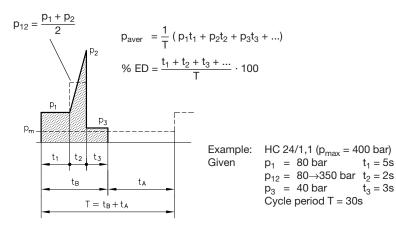
5.3 Built-up of heat

The persistent service temperature to expect for the HC compact power pack depends largely on the local operating conditions. A simple coherence valid for all operating conditions does not exist. The following determination of the most likely expected inertia excess temperature or the permissible relative duty cycle is only a rough guide line and does only apply to circuits without any further throttling devices (cycle steps including starting against pressure limiting valves, pressure control valves or throttling valves). A test for evaluating the persistent service temperature should be undertaken under the in-tended load conditions and duty cycles (monitoring the oil temperature), if such throttle devices are utilized and / or the load period is above 30% per cycle. The persistent service temperature to be expected can be determined by multiplying the excess temperature $\Delta \vartheta_{\rm B}$ with a factor representing the throttling losses when these can be roughly evaluated in percent (see curve at the bottom of this page).

A recalculation of the expected persistent service temperature is often super-fluous as the relative duty cycles are below 10...15% ED in most applications. This also applies if the averaged pressure figure p_{aver} is extremely low due to prolonged periods of stand-still.

$$\vartheta_{\text{fluid B}} \approx \Delta \vartheta_{\text{B}} + \vartheta_{\text{U}}$$
 % ED = $\frac{t_{\text{B}}}{t_{\text{B}} + t_{\text{A}}} \cdot 100$

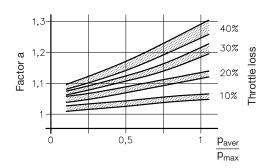
ϑ _{fluid B} (°C) Δϑ _B (K)	Persistent service temperature of the oil filling (max. approx. 80°C) Inertia excess temperature depending on load, see rough calculation
ϑ _U (°C)	Ambient temperature in the surrounding area of the compact
	hydraulic power pack
p _{aver} (bar)	Calculated average pressure per duty cycle T = t _B + t _A tA
	(representing the load conditions only)
t _B (s)	 Load period per cycle
t _A (s)	 Period of standstill per cycle
t _{1, 2, 3} (s)	Periods for pressure $p_{1, 2, 3}$ within the load period t_B
p _{1,2,3} (bar)	Pressure during periods t _{1, 2, 3} , within the load period t _B
% ED (-)	Relative load period per cycle
P _{1,2,3} (Dar) % ED (-)	



Calculation $p_{aver} = \frac{1}{30} \left(80 \cdot 5 + \frac{80 + 350}{2} \cdot 2 + 40 \cdot 3 \right) \approx 31$ bar (only averaged figure)

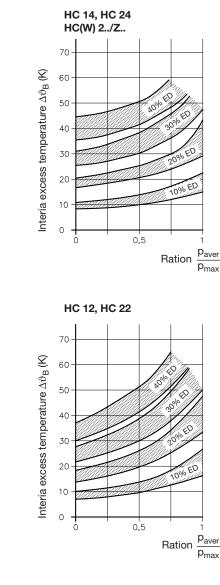
$$\frac{p_{aver}}{p_{max}} \approx 0.1$$

$$\% \text{ ED} = \frac{5+2+3}{50} \cdot 100 = 33\%$$



A persistent service temperature range $\Delta \vartheta_B \approx 30 \dots 35$ K (Kelvin) results from the diagram above.

Additional throttle losses can appear by permanently or intermittently adding of throttles, sequence valves, pressure reducing valves or flow control valves. A additional built-up of heat with factor a $(\Delta \vartheta_B = a \cdot \Delta \vartheta_B)$ will occur if x% throttling losses (estimated, guideline approx. 20% ... 30%) exist. An ambient temperature of 25°C and throttling losses of 30% (a \approx 1.05) will result in a persistent service temperature $\vartheta_{\text{fluid B}} \approx ((30...35) \cdot 1.05) + 25 \approx 56 ... 62°C.$



5.4 Running noise

The indicated ranges of the noise level are determined under realistic conditions (with corresponding spreads). Compact power pack with lower delivery flows tend as a rule to the lower, those with higher deliveries to the upper limit. The ranges change fluently into each other.

The running noise may be increased by local, unfavorable installation conditions. Mounting the hydraulic power pack on resonance capable machinery covers or in the corners of rooms where noise is directed back should be avoided.

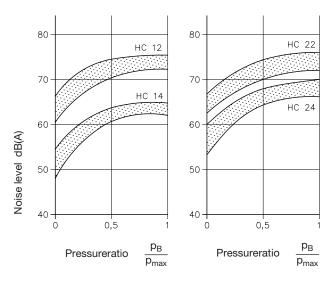
The compact power pack should be mounted on "silent blocks" or other damping devices to prevent or minimize the conduction of body sound onto other sound radiating machinery parts. Pipes to the consumers should be connected via short hoses to the hydraulic power unit. The silent blocks should be only opposed to lateral loads, if possible. Further details may be found in the technical information of the manufacturer of these silent blocks.

Conditions during the tests: Workshop, ambient sound level approx. 42 dB(A) Point of measurement 1m above the floor Distance to the unit 1m Pump standing on sound deadening material, thickness 50 mm

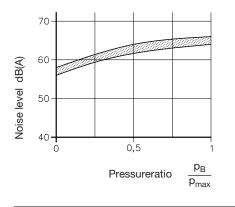
Measuring instrument:

Precision sound level meter, conforming DIN IEC 651 class 1

Radial piston pump type HC



Gear pump Type HC 24../Z.. ... HC 48../Z..



5.5 Notes to ensure EMC (electromagnetic compatibility)

Non permissible spikes are emitted (EN 60034-1 Abs. 19) when compact power packs (inductive motor acc. to EN 60034-1 sect. 12.1.2.1) are connected to a system (e.g. power supply acc. to EN 60034-1 sect. 6). Tests regarding the conformity with EN 60034-1 sect. 12.1.2.1 and/or VDE 0530-1 are not required. Electro-magnetic fields may be generated during switching the motor On/Off. This effect can be minimzed by means of a filter e.g. type 23140, 3 · 400V AC 4 kW 50-60 Hz (Co. Murr-Elekronik, D-71570 Oppenweiler).

5.6 Connection blocks (Overview)

The compact power packs can be delivered together with connection blocks as well as with additional directional valves to form a compact power pack unit which is completely assembled for immediate use (see example on page 1). For technical data, dimensions and further examples refer to the specified pamphlets.

Pamphlet	Coding	Port threads ISO 228/1 (BSPP)	Pressure range	Flow Integrated fun- elements ¹⁰)		s ¹⁰)		Brief notes concerny the	Suitable directional	
			fromto (bar) ¹)	(lpm)	Pressure limiting valve	Idle circulati- on valve	Return filter	connection block	valve banks for direct mounting ¹)	
D 6905 C	C5 C6	G 1/4 G 3/8	700 700	12 28	no no	no no	no no	Simple connection block		
D 6905 B	B/	G 1/4 to G 1/2	450 (700)	8 25	yes	no	no	For single acting lifting or clamping devices ¹) ²)	No possibility for mounting	
D 6905 A/1	A1/ to A4/	G 1/4	(0) 700 in steps	12	yes	no	no	Most frequently used connection block with	10 10	
	A13/ to A43/	G 3/8		18	yes	no	no	pressure limiting valve	2	
	A51/ and A61/	G 3/8		18	yes	no	no	More seldomly used for HK ³)	3	
	AS(V)1/ to AS(V)4/	G 1/4	(0) 450 in steps	18	yes	yes	nein	With idle circulation valves acc. to D 7490/1	(1) (1)	
	AL11(12)	G 1/4	51 350 in steps	12	yes ⁴)	yes ⁴)	no	Automatic idle circu- lation ⁴) (accumulator charging valve)	(1a) 8)	
	AF/ ASF/ AMF/ AKF/ AL21F/ AL21D/	G 1/4 to G 1/2 depending on type and connection side	(0) 700 in steps depen- ding on type	15 33 depend. on filler size	yes ⁵)	yes ⁶)	yes ⁷)	With return filters 12 μ m nom. 50%/30 μ m abs. or pressure resistant 10 μ m (β_{10} = 75) with AL21D and idle cir- culation valves, see ⁶)	(4) 8)	
	AP1 and AP3	G 1/4	5 700	20	yes	yes ⁹)	no	Proportional pressure limiting valve	0.0	
D 6905 TÜV	AX, ASX, APX	G 1/4	80 450	6 10	yes	no	no	Pressure limiting valve with unit approval	18 11	

1) It should be kept in mind that the directional valve banks which can be directly mounted may have a max. permissible pressure below 700 bar.

2) Should be used for intermittent service only

3) The valves are directing radially to the outside

4) Hydraulic cut-off function acts as pressure limitation also

5) Depending on type also with additional proportional pressure limiting valve

⁶) Idle circulation valve acc. to D 7490/1 with AS..., acc. to D 7470 A/1 with AK... and AM..., with automatic idle circulation (accumulator charging valve) with AL 21...

7) With pressure resistant filter at AL 21...D

⁸) Directional spool valve banks type SWR... are not ideally suited for mounting onto blocks type AL 11(12) or AL 21.., as the their always apparent leakage would provoke permanent activation. This effect could be minimized by using an accumulator.

9) May be used as idle circulation valve if the prop. solenoid is deenergized (approx. 5 bar)

¹⁰) Pressure limiting valves acc. to D 7000 E/1, 2/2-way directional valves acc. to D 7490/1, optional with additional check valve acc. to D 7445

(1a)	BWN(H) 1F	acc. to	D 7470 B/1
	BWH 2F	acc. to	D 7470 B/1
	BVZP 1F	acc. to	D 7785 B
11	VB 01(11)F	acc. to	D 7302
	SWR(P) 1F	acc. to	D 7450
	SWR 2F	acc. to	D 7451
	SWS 2F	acc. to	D 7951
2	BWH 3F	acc. to	D 7470 B/1
3	VB 11 G and VB 21 G	acc. to	D 7302
4	BWN(H) 1F	acc. to	D 7470 B/1
	BWH 2F	acc. to	D 7470 B/1
	BVZP 1F	acc. to	D 7785 B
	VB 01(11)F	acc. to	D 7302
	SWR(P) 1F	acc. to	D 7450 ⁸)
	SWR 2F	acc. to	D 7451 ⁸)
	SWS 2F	acc. to	D 7951 ⁸)

6. Additional information

6.1 Declaration of incorporation according to Machinery Directive 2006/42/EC (see page 18)

6.2 Declaration of conformity according to Low-Voltage Directive 2006/95/EC (see page 19)

6.3 UL-compliant stators

The following stator types are UL-compliant. UL reference: E 68554 - HC 2. HAWE Hydraulik SE



HAWE Hydraulik SE Postfach 80 08 04, D-81608 Munich, Germany

Munich, 01/07/2013

Declaration of Incorporation within the meaning of the Machinery Directive 2006/42/ EC, appendix II, No.1 B

Compact power pack types HC and HCW acc. to our pamphlet D 7900 (latest release)

is an incomplete machine (acc. to article 2g), which is exclusively intended for installation or assembly of another machinery or equipment.

The specific technical documents, necessary acc. to appendix VII B, were prepared and are transmittedin electronic form to the responsible national authority on request. Risk assessment and analysis are implemented according to appendix I of the Machinery Directive. The dept. MARKETING is authorized to compile the specific technical documents necessary acc. to appendix VII B

HAWE Hydraulik SE Dept. MARKETING Streitfeldstraße 25 D-81673 München

The following basic safety and health protection requests acc. to appendix 1 of below guideline do apply and are complied with:

DIN EN ISO 4413:2010 "Hydraulic fluid power – General rules and safety requirements for systems and their components"

We assume that the delivered equipment is intended for the installation into a machine. Putting in operation is forbidden until it has been verified that the machine, where our products shall be installed, is complying with the Machinery Directive 2006/42/ EC.

This Declaration of Incorporation is void, when our product has been modified without our written approval.

HAWE Hydraulik SE

9998 5909 00

i.A. Dipl.-Ing. A. Nocker (Produktmanagement)

Europäische Aktiengesellschaft (SE) • Sitz der Gesellschaft: München • USt ID Nr: DE180016108 • Registergericht München HRB 174760 Vorstand: Karl Haeusgen, Martin Heusser, Wolfgang Sochor, Markus Unterstein • Vorsitzender des Aufsichtsrats: Joachim Gommlich Hypo-Vereinsbank München, 1780008454 (BLZ 700 202 70), IBAN DE53 7002 0270 1780 0084 54, BIC HYVEDEMMXXX Commerzbank München, 150623700 (BLZ 700 400 41), IBAN DE56 7004 0041 0150 6237 00, BIC COBADEFFXXX Baden-Württembergische Bank, 2368049 (BLZ 600 501 01), IBAN DE96 6005 0101 0002 3680 49, BIC SOLADEST Bayerische Landesbank, 203693428 (BLZ 700 500 00), IBAN DE86 7005 0000 0203 6934 28, BIC BYLADEMMXXX Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 DIN EN ISO 14001

HAWE Hydraulik SE

HAWE Hydraulik SE Postfach 80 08 04, D-81608 Munich, Germany

Munich, 01/07/2013

Declaration of conformity within the meaning of European Directive 2006/95/EC,

electrical equipment designed for use within certain voltage limits

We, HAWE Hydraulik SE, headquartered at: D-81673 Munich, Streitfeldstraße 25 take sole responsibility for the following declaration that the product

Compact power pack types HC and HCW

according to our publication D 7900 (the current issue of each respective publication), to which this declaration refers, complies with the following standards or normative documents:

DIN EN 60 034 (IEC 34 - DIN VDE 0530) DIN VDE 0110

If a change is made to the product that has not been agreed in writing with the manufacturer, this declaration shall become void.

HAWE Hydraulik SE

ladies

9998 5909 00

i.A. Dipl.-Ing. A. Nocker (Produktmanagement)

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 DIN EN ISO 14001